

Curriculum Vitae Europass



Informazioni personali

Nome e Cognome

Gabriela Pulina

Indirizzo

24, Via Piave, 07017, Ploaghe (SS), Italia

Telefono

3401000815

Fax

079/449911

E-mail

pulinagabriela@gmail.com

Cittadinanza

Italiana

Data di nascita

24/08/1988

Sesso

Femminile

Istruzione e formazione

09/2011 - 07/2014

Laurea Magistrale presso il Dipartimento di Filologia, Letteratura e Linguistica, corso in Traduzione Letteraria e Saggistica.

Principali tematiche/competenze professionali possedute

Lingua spagnola, lingua inglese e relative linguistiche e letteratura, linguistica e letteratura italiane e tecniche della traduzione.

Nome e tipo d'organizzazione erogatrice dell'istruzione e formazione

Università degli studi di Pisa

Votazione

105/110

09/2007 – 04/2011

Laurea triennale presso la Facoltà di Lingue e Letterature Straniere, corso in Mediazione Linguistica, Curriculum in Lingue per la Comunicazione e Cooperazione Internazionale.

Principali tematiche/competenze professionali possedute

Lingua spagnola, lingua inglese e relative linguistiche e letterature, linguistica e letteratura italiane.

Nome e tipo d'organizzazione erogatrice dell'istruzione e formazione

Università degli Studi di Sassari.

Votazione

107/110

01/09/2010 - 31/12/2010

Progetto Erasmus Student Mobility for Placement presso G.A. Fnac España S.A., Fnac Callao di Madrid, reparto libreria.

Nome e tipo d'organizzazione erogatrice dell'istruzione e formazione

Università degli studi di Sassari.

A.S. 2006/2007

Diploma di liceo linguistico

Principali tematiche/competenze professionali possedute

Espressione italiana, lingua e letteratura straniera (inglese, francese, tedesco).

Nome e tipo d'organizzazione erogatrice dell'istruzione e formazione

Istituto Magistrale "M. di Castelvi" di Sassari

Livello nella classificazione nazionale o internazionale

Diploma di scuola secondaria superiore.

Votazione

91/100

23/06/2005 – 15/07/2005

Frequenza di stage, progetto "Lingue 2000", presso la Azienda Autonoma di Soggiorno e Turismo di Sassari.

Principali tematiche/competenze professionali possedute

Lingua inglese, francese e tedesca, orale e scritta.

Nome e tipo d'organizzazione erogatrice dell'istruzione e formazione

Istituto Magistrale "M. di Castelvi" di Sassari.

Esperienze professionali

18/06/2015 – 31/08/2015
Presso
Principali responsabilità

Food and Beverage Manager
Ysa Yacht Service Association
Responsabile food and beverage: raccolta ordini; gestione delle consegne e del magazzino; ricerca e contatto di fornitori; gestione di clientela di alto livello.

04/2015 - 05/2015
Principali responsabilità

Traduzioni per il sito www.guidadiviaggio.it.
Traduzione di articoli dall'inglese all'italiano.

1/12/2014 – 20/03/2015
Presso
Principali responsabilità

Insegnante di lingua inglese.
Centro Culturale Alghero.
Insegnamento della lingua inglese, livello A0/A1 e servizio di traduzione dall'italiano all'inglese.

Capacità e competenze personali

Madrelingua
Altre lingue
Autovalutazione
Livello europeo (*)

Italiano
Spagnolo, Inglese, Francese, Tedesco

Inglese
Spagnolo
Francese
Tedesco

| Comprensione | | | | Parlato | | | | Scritto | |
|--------------|-----------------|---------|-----------------|-------------------|-----------------|------------------|-----------------|---------|-----------------|
| Ascolto | | Lettura | | Interazione orale | | Produzione orale | | | |
| C2 | Utente autonomo | C2 | Utente autonomo | C2 | Utente autonomo | C2 | Utente autonomo | C2 | Utente autonomo |
| C2 | Utente autonomo | C2 | Utente autonomo | C2 | Utente autonomo | C2 | Utente autonomo | C2 | Utente autonomo |
| A2 | Utente base | A2 | Utente base | A2 | Utente base | A2 | Utente base | A2 | Utente base |
| A1 | Utente base | A1 | Utente base | A1 | Utente base | A1 | Utente base | A1 | Utente base |

(*) [Quadro comune europeo di riferimento per le lingue](#)

Capacità e competenze sociali

Sono in grado di relazionarmi con persone di diversa nazionalità e cultura e di comunicare in modo chiaro e preciso grazie all'esperienza citata. Sono una persona precisa, puntuale e affidabile, ho ottime capacità di comunicazione e collaborazione.

Capacità e competenze informatiche

Ottima conoscenza del pacchetto Office, dei sistemi operativi Windows e Linux e di Outlook Express. Ottima capacità di navigazione su internet. Ottima conoscenza Cat Tools.

Capacità e competenze artistiche

Dall'età di 6 fino ai 15 anni ho frequentato la scuola privata di pianoforte "Doremi" che mi ha fornito una buona conoscenza dello strumento. Inoltre dal 2002 al 2011 ho suonato il sax contralto nella Banda Musicale di Ploaghe. Infine dal 2007 al 2011 sono stata vicepresidente della stessa banda musicale.

Oltre alla musica, i miei principali interessi sono la lettura, i viaggi e lo sport.

Patente

Automobilistica (Patente B)

Autorizzo il trattamento dei dati personali ai sensi dell'art. 7 del Decreto Legislativo 196/03.